Teste Final de Espanhol — 11.º Ano

11.º Ano | Espanhol | 24 valores · 120 min

> **Instruções:** Responde a todas as questões. Duração: 120 min · 12 questões × 2 valores.

1. Aprendizaje — Completa (2 val)

a) A estratégia: la _____ b) A autonomia: la _____

c) A lacuna: la _____ d) O progresso: el _____

e) O salário: el _____ f) O percurso profissional: la _____

2. Subjuntivo (2 val)

a) Cuando _____ (terminar, tú) el ejercicio, revisa. b) Busco un método que me _____ (funcionar).

c) Aunque _____ (ser) difícil, voy a intentarlo. d) No es cierto que los jóvenes _____ (ser) perezosos.

3. Lenguas (2 val)

a) Língua não românica de Espanha: _____

b) Língua cooficial no Paraguai: _____

c) O aranés é cooficial na _____ d) Número de línguas cooficiais: _____

4. Falsos amigos (2 val)

a) «largo» significa _____ b) «raro» significa _____

c) «embarazada» significa _____ d) «vaso» significa _____

e) «taller» significa _____ f) «apellido» significa _____

5. Pasiva y relativos (2 val)

a) En España _____ (hablar) varias lenguas. b) El *Guernica* _____ (pintar) en 1937.

c) Es un tema _____ se discute poco. (del que / que) d) Hay zonas _____ el catalán no es cooficial. (en las que / que)

6. Lee el relato y responde (2 val)

Las llaves del abuelo *(relato breve)*

El abuelo guardaba llaves que ya no abrían nada: de una casa demolida, de un coche vendido, de un cajón que nadie recordaba. Las llevaba todas en un aro y las tocaba al hablar, como quien reza. Cuando murió, mi madre las tiró sin decir nada. Años después encontré una en el bolsillo de un abrigo suyo y no supe qué hacer con ella. La guardé. Ahora entiendo que el abuelo no coleccionaba llaves: coleccionaba la posibilidad de que algo, en algún sitio, siguiera cerrado y pudiera abrirse.

a) O que guardava o avô e como? _____ b) O que fez a mãe? _____

c) O que encontrou o narrador? _____ d) O que compreende no fim? _____

© 2026 Estudantices

7. Personajes y música (2 val)

a) Autor do *Quijote*: _____ b) Nobel de Medicina 1906: _____

c) Pintora mexicana: _____ d) Autor do *Guernica*: _____

e) Elementos do flamenco: _____, _____ e _____

f) Ano de inscrição do flamenco na UNESCO: _____

8. Pasado y *como si* (2 val)

a) Cuando abrió la caja, el padre ya _____ (morir).

b) Hablaba como si _____ (conocer) a los autores.

c) De joven, Picasso _____ (vivir) en Barcelona. d) Se _____ (ponerse) enfermo ayer.

9. Salud y ciencia (2 val)

a) Os antibióticos servem contra _____, não contra _____.

b) _____ (recomendar) la vacuna a los mayores.

c) No _____ (deber) tomar antibióticos sin receta. d) A vacina treina a _____.

10. Corrige los seis errores (2 val)

a) «Es importante que descansas.» → _____ b) «En España se habla varias lenguas.» → _____

c) «Mi abuela está embarazada de verme.» → _____ d) «Me gusta mucho los flamencos.» → _____

e) «Hablaba como si conocía a los autores.» → _____ f) «Dijo que va a trabajar en Berlín.» → _____

11. Traduce al español (2 val)

a) O basco não é uma língua românica. → _____

b) Levo dois anos a estudar espanhol. → _____

c) O que mais me chamou a atenção foi a guitarra. → _____

d) Um prémio não é um veredicto. → _____

12. Producción escrita — 160 a 180 palabras (2 val)

Escolhe um tema do ano (aprendizagem, línguas, cultura ou saúde) e escreve um texto de opinião: posição clara, dois argumentos e um exemplo concreto.

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Soluções — Teste Final 11.º Ano

1. a) estrategia b) autonomía c) carencia d) sueldo e) trayectoria

2. a) termines b) funcione c) sea d) sean

3. a) o euskera (basco) b) o guarani c) Catalunha (Val d'Aran) d) quatro (catalão, galego, basco e aranês)

4. a) comprido b) grávida c) estranho d) copo

5. a) se hablan b) fue pintado c) del que d) en las que

6. a) chaves que já não abriam nada — de uma casa demolida, de um carro vendido, de uma gaveta esquecida — e tocava-as ao falar b) deitou-as fora sem dizer nada c) uma chave no bolso de um casaco dele d) que o avô não colecionava chaves: colecionava a possibilidade de que algo continuasse fechado e pudesse abrir-se

7. a) Cervantes b) Ramón y Cajal c) cante, toque, baile d) 2010

8. a) había muerto b) conociera c) vivía d) puso

9. a) bactérias / vírus b) Se recomienda c) se deben

10. a) «Es importante que descanses.» b) «En España se hablan varias lenguas.» c) «Mi abuela está avergonzada de verme.» d) «Me gusta mucho el flamenco.» e) «Hablaba como si conociera a los autores.» f) «Dijo que iba a trabajar en Berlín.»

11. a) El euskera no es una lengua románica. b) Llevo dos años estudiando español. c) Lo que más me llamó la atención fue la guitarra. d) Un premio no es un veredicto.

12. (critérios: posição clara ½ · dois argumentos ½ · exemplo concreto ½ · 160–180 palavras ½) Exemplo: En mi opinión, aprender una lengua no es acumular vocabulario, sino cambiar de mirada. Cuando empecé a estudiar español, pensaba que bastaba con traducir palabra por palabra lo que ya sabía decir en portugués. El primer examen me demostró lo contrario: escribí «mi abuela está embarazada» cuando quería decir «avergonzada», y el error no era de vocabulario, sino de confianza. Desde entonces hago dos cosas. Primero, anoto las palabras que se parecen y compruebo su sentido en contexto, porque el parecido es la trampa más frecuente para quien habla portugués. Segundo, leo textos que no elegiría: una noticia deportiva, un relato corto, la letra de una canción. Así descubro que una lengua no se termina nunca y que siempre hay una variedad o una expresión que me falta. Aprender, para mí, es aceptar que siempre se está a medio camino.

Grelha de avaliação

Questão	Conteúdo	Competência	Val.
1	léxico da aprendizagem e do trabalho	léxico	2
2	subjuntivo em temporais, relativas e valorização	gramática	2
3	línguas de Espanha e ameríndias	conteúdo	2
4	falsos amigos	léxico	2
5	passiva refleja, passiva com *ser*, relativos	gramática	2
6	relato literário original	compreensão escrita (B2.2)	2
7	personagens e flamenco	conteúdo	2
8	mais-que-perfeito, imperfeito, *como si*	gramática	2
9	saúde e *se* impessoal	léxico + gramática	2
10	correcção de seis erros	precisão	2
11	tradução	transferência PT→ES	2
12	texto de opinião de 160–180 palavras	produção escrita (B1.2)	2

Total: 24 valores · **Nota:** divide os valores obtidos por 24 e multiplica por 20.

© 2026 Estudantices